

# „Eichsfelder Kessel Nachrichten“

## Amtsblatt der Gemeinde Niederorschel



Die Gemeinde Niederorschel besteht aus den Ortsteilen Deuna, Gerterode, Hausen, Kleinbartloff, Niederorschel, Oberorschel, Reifenstein, Rüdigershagen und Vollenborn.

**Jahrgang 2023**

**Niederorschel, den 04. April 2024**

**Nr. 05**

**Inhalt:**

**Seite:**

### A Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Niederorschel

Einladung zur 23. Sitzung des Ortsteilrats Gerterode am 12.04.2024	... 75
Veröffentlichung von Beschlüssen des Gemeinderats Niederorschel	... 75

### B Veröffentlichungen sonstiger Stellen

Veröffentlichung über die Emissionen des Zementwerkes Deuna im Jahr 2023	... 79
Informationen des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Eichsfelder Kessel“	... 80

**Herausgeber:**

Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel,  
Telefon: 036076 557-0, Fax: 036076 557-80, E-Mail: [gemeinde@niederorschel.de](mailto:gemeinde@niederorschel.de)

**Bezugsmöglichkeiten:**

Das Amtsblatt kann bei der Gemeinde Niederorschel, Bergstraße 51, 37355 Niederorschel kostenlos angefordert werden (Telefon: 036076 557-0, E-Mail: [redaktion@niederorschel.de](mailto:redaktion@niederorschel.de)), auch als Einzelausgabe oder blattweise. Auf Antrag wird das Amtsblatt elektronisch übersandt.

**Erscheinungsweise:**

**Sollten Sie die Zustellung nicht mehr wünschen, teilen Sie uns bitte auch dies auf genanntem Wege mit.**  
nach Bedarf, mindestens im 4-Wochen-Rhythmus,  
auch unter der Internetadresse [www.niederorschel.de](http://www.niederorschel.de) (Virtuelles Rathaus / Amtsblatt)

## A Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Niederorschel

### Einladung zur 23. Sitzung des Ortsteilrats Gerterode am 12.04.2024

Am

**Freitag, dem 12.04.2024 findet um 19:00 Uhr**

im

**Vereinshaus Gerterode, Schulweg 5,  
37355 Niederorschel, OT Gerterode**

die **23. Sitzung des Ortsteilrats Gerterode** der Wahlperiode 2019-2024 statt.

#### Tagesordnung:

##### **Öffentlicher Teil:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Genehmigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 23.02.2024
4. Informationen des Ortsteilbürgermeisters
5. Beratung und Beschluss über die Rückerstattung der Benutzungsgebühren für die Vereine
6. Informationen über die Wahl der Kandidaten zum Ortsteilbürgermeister, Ortsteilrat und Gemeinderat
7. Beratung und Beschluss über die Förderung der Vereine durch Ortsteilratsmittel
8. Beratung zur weiteren Belegung bzw. Gestaltung der Grabfelder auf dem Friedhof
9. Anfragen
10. Einwohnerfragestunde

gez. Udo Hartung  
Ortsteilbürgermeister

#### **Veröffentlichung von Beschlüssen des Gemeinderats Niederorschel**

Nachfolgende Beschlüsse des Gemeinderates Niederorschel, die **im öffentlichen Teil** in der **25. Sitzung des Gemeinderats Niederorschel am 16.11.2023** gefasst wurden, werden hiermit öffentlich bekannt gemacht:

##### **Beschluss Nr. GR/25/0051**

##### **Genehmigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 02.11.2023**

Der Gemeinderat Niederorschel bestätigt die Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 02.11.2023

##### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder:	33
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	17
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	3

**Bemerkung:** Aufgrund § 38 ThürKO ist kein Mitglied des GR von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Somit ist der Beschluss angenommen.

## A Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Niederorschel

Nachfolgende Beschlüsse des Gemeinderates Niederorschel, die **im nicht öffentlichen Teil** in der **25. Sitzung des Gemeinderats Niederorschel am 16.11.2023** gefasst wurden, werden hiermit öffentlich bekannt gemacht, da der Grund der Geheimhaltung weggefallen ist:

### Beschluss Nr. GR/25/0052

#### **Genehmigung der Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der Sitzung vom 02.11.2023**

Der Gemeinderat Niederorschel bestätigt die Niederschrift des nicht öffentlichen Teils der Sitzung vom 02.11.2023

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder:	33
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	17
Ja-Stimmen:	14
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	3

**Bemerkung:** Aufgrund § 38 ThürKO ist kein Mitglied des GR von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Somit ist der Beschluss angenommen.

Nachfolgende Beschlüsse des Gemeinderates Niederorschel, die **im öffentlichen Teil** in der **26. Sitzung des Gemeinderats Niederorschel am 14.12.2023** gefasst wurden, werden hiermit öffentlich bekannt gemacht:

### Beschluss Nr. GR/26/0053

#### **Genehmigung der Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 16.11.2023**

Der Gemeinderat Niederorschel bestätigt die Niederschrift des öffentlichen Teils der Sitzung vom 16.11.2023

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder:	33
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	26
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	8

**Bemerkung:** Aufgrund § 38 ThürKO ist kein Mitglied des GR von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Somit ist der Beschluss angenommen.

### Beschluss Nr. GR/26/0054

#### **Kommunalwahlen 2024 - Berufung des Gemeindevahlleiters und des Stellvertreters für die Wahl der Gemeinderatsmitglieder sowie die Wahlen der Ortsteilbürgermeister und Ortsteilratsmitglieder in den Ortsteilen Deuna, Gerterode, Hausen, Kleinbartloff, Niederorschel, Rüdigershagen und Vollenborn**

Für die Kommunalwahlen 2024 beruft der Gemeinderat der Gemeinde Niederorschel gemäß § 4 Abs. 2 des Thüringer Gesetzes über die Wahlen in den Landkreisen und Gemeinden (Thüringer Kommunalwahlgesetz – ThürKWG)

**Frau Katharina Kohl**

**zur Wahlleiterin und**

**Frau Astrid Grimm**

**zur stellvertretenden Wahlleiterin.**

## A Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Niederorschel

Die Verwaltung wird beauftragt, die Berufung gemäß § 4 Abs. 2 Satz 3 ThürKWG der Rechtsaufsichtsbehörde unverzüglich anzuzeigen.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder:	33
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	26
Ja-Stimmen:	15
Nein-Stimmen:	5
Stimmenthaltungen:	6

**Bemerkung:** Aufgrund § 38 ThürKO ist kein Mitglied des GR von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Somit ist der Beschluss angenommen.

### **Beschluss Nr. GR/26/0055**

#### **Haushalt für das Haushaltsjahr 2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Niederorschel beschließt:

1. die Haushaltssatzung mit dem Haushaltsplan sowie den Stellenplan für das Haushaltsjahr 2024.
2. den Finanzplan mit dem ihm zugrunde liegenden Investitionsprogramm für die Haushaltsjahre 2023 bis 2028.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder:	33
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	27
Ja-Stimmen:	18
Nein-Stimmen:	7
Stimmenthaltungen:	2

**Bemerkung:** Aufgrund § 38 ThürKO ist kein Mitglied des GR von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Somit ist der Beschluss angenommen.

### **Beschluss Nr. GR/26/0056**

#### **Wirtschaftsplan Kommunalwald Niederorschel 2024**

Der Gemeinderat der Gemeinde Niederorschel beschließt den Forstwirtschaftsplan für das Jahr 2024 so, wie er durch den Revierförster aufgestellt und durch den Forstamtsleiter geprüft wurde. Der Forstwirtschaftsplan 2024 ist Bestandteil dieses Beschlusses.

### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder:	33
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	27
Ja-Stimmen:	27
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

**Bemerkung:** Aufgrund § 38 ThürKO ist kein Mitglied des GR von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Somit ist der Beschluss angenommen.

## A Öffentliche Bekanntmachungen der Gemeinde Niederorschel

Nachfolgende Beschlüsse des Gemeinderates Niederorschel, die **im nicht öffentlichen Teil** in der **26. Sitzung des Gemeinderats Niederorschel am 14.12.2023** gefasst wurden, werden hiermit öffentlich bekannt gemacht:

### **Beschluss Nr. GR/26/0057**

#### **Genehmigung der Niederschrift über den nicht öffentlichen Teil der Sitzung vom 16.11.2023.**

Der Gemeinderat Niederorschel bestätigt die Niederschrift des nicht öffentlichen Teils der Sitzung vom 16.11.2023

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder:	33
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	27
Ja-Stimmen:	20
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	7

**Bemerkung:** Aufgrund § 38 ThürKO ist kein Mitglied des GR von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Somit ist der Beschluss angenommen.

### **Beschluss Nr. GR/26/0058**

#### **Auftragsvergabe: Beschaffung eines Einsatzfahrzeugs ATV für die Freiwillige Feuerwehr Deuna im Rahmen eines Förderprogrammes**

Der Gemeinderat der Gemeinde Niederorschel beschließt, den Auftrag für die Beschaffung eines Einsatzfahrzeugs ATV für die Freiwillige Feuerwehr Deuna in Höhe von 23.608,54 EUR an die Firma Kreamsreiter's Quad und ATV Ranch GmbH, Neuloipfering 20, 94535 Eging am See, zu vergeben.

#### **Abstimmungsergebnis:**

Gesetzliche Anzahl der Gremiumsmitglieder:	33
Zahl der anwesenden Gremiumsmitglieder:	27
Ja-Stimmen:	27
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

**Bemerkung:** Aufgrund § 38 ThürKO ist kein Mitglied des GR von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.

Somit ist der Beschluss angenommen.

gez. Ingo Michalewski  
Bürgermeister



## B Veröffentlichungen sonstiger Stellen

### Veröffentlichung über die Emissionen des Zementwerkes Deuna im Jahr 2023



Unterrichtung der Öffentlichkeit  
über die Emissionen der Ofenanlagen  
des Zementwerkes Deuna der Dyckerhoff GmbH  
nach § 23 der 17. BImSchV

Betreiber / Standort: Dyckerhoff GmbH, Werk Deuna, Industriestraße 7, 37355 Niederorschel  
Berichtszeitraum: 01.01.2023 bis 31.12.2023  
Verbrennungsbedingungen: Bei dem Betrieb der Drehofenanlagen wurde eine Mindesttemperatur von 850°C bei einer Verweilzeit von 2 Sekunden gemäß § 7 der 17. BImSchV eingehalten.

#### Kontinuierliche Emissionsmessungen:

Drehofenanlage 1: 99,982 % der HMW und 99,892 % der TMW haben die Grenzwerte eingehalten

Drehofenanlage 4: 99,932 % der HMW und 99,383 % der TMW haben die Grenzwerte eingehalten.

Emissionskomponente	Einheit <sup>1)</sup>	Grenzwert			Drehofen 1	Drehofen 4
		TMW	HMW	JMW	JMW	JMW
Gesamtstaub	mg/m <sup>3</sup>	10	20 <sub>CL1</sub> /26 <sub>CL4</sub>		0,52	0,02
Schwefeloxide als SO <sub>2</sub>	mg/m <sup>3</sup>	50	200		2,43	5,19
Stickstoffoxide als NO <sub>x</sub>	mg/m <sup>3</sup>	200	400	200	180,86	183,52
Ammoniak NH <sub>3</sub>	mg/m <sup>3</sup>	30	60		6,12	8,83
Kohlenmonoxid CO	mg/m <sup>3</sup>	1000		700	173,26	342,28
Org. Stoffe als Gesamtkohlenstoff (C <sub>ges</sub> )	mg/m <sup>3</sup>	10			1,86	4,19
Quecksilber und Verbindungen	mg/m <sup>3</sup>	0,03	0,05		0,00605	0,00577
Staub am Rostkühler	mg/m <sup>3</sup>	20	40		0,02	0,58

#### Einzelmessungen: Alle Messergebnisse lagen unterhalb der Grenzwerte.

Emissionskomponente	Einheit <sup>1)</sup>	Grenz- wert	Einzelmessungen <sup>2)</sup>						Mittel- wert
			Drehofen 1		Drehofen 4				
			13.06.2023		14.06.2023		21.06.2023		
Chloride (als HCl)	mg/m <sup>3</sup>	10	<0,6	<0,6	<0,6	<0,6	<0,6	<0,6	0,3 <sup>3)</sup>
Fluoride (als HF)	mg/m <sup>3</sup>	1	<0,06	<0,06	<0,06	<0,06	<0,06	<0,06	0,03 <sup>3)</sup>
∑ Cd+Tl und Verbindg.	mg/m <sup>3</sup>	0,05	0,00		0,00		0,00		0,00
∑ Sb, As, Pb, Cr, Co, Cu, Mn, Ni, V, Sn	mg/m <sup>3</sup>	0,5	0,0		0,0		0,0		0,0
∑ As, B(a)P, Cd, Co, Cr und Verbindg.	mg/m <sup>3</sup>	0,05	0,00		0,00		0,00		0,00
Dioxine, Furane und PCB	ng TE/m <sup>3</sup>	0,05	0,00		0,00		0,00		0,00
			22.08.2023		23.08.2023		24.08.2023		
Chloride (als HCl)	mg/m <sup>3</sup>	10	<0,6	<0,6	<0,6	<0,6	<0,6	<0,6	0,3 <sup>3)</sup>
Fluoride (als HF)	mg/m <sup>3</sup>	1	<0,06	<0,06	<0,06	<0,06	<0,06	<0,06	0,03 <sup>3)</sup>
∑ Cd+Tl und Verbindg.	mg/m <sup>3</sup>	0,05	0,00		0,00		0,00		0,00
∑ Sb, As, Pb, Cr, Co, Cu, Mn, Ni, V, Sn	mg/m <sup>3</sup>	0,5	0,0		0,0		0,0		0,0
∑ As, B(a)P, Cd, Co, Cr und Verbindg.	mg/m <sup>3</sup>	0,05	0,00		0,00		0,00		0,00
Dioxine, Furane und PCB	ng TE/m <sup>3</sup>	0,05	0,00		0,00		0,00		0,00

TMW: Tagesmittelwert, HMW: Halbstundenmittelwert, JMW: Jahresmittelwert

<sup>1)</sup> Die Angaben sind bezogen auf 10 % Sauerstoff und Normzustand trocken (273 Kelvin, 1.013 hPa).

<sup>2)</sup> Einzelmessungen, gemessen durch die Umweltmessstelle Müller-BBM Industry Solutions GmbH

<sup>3)</sup> Für Werte < Bestimmungsgrenze, wird die Hälfte der Bestimmungsgrenze für die Mittelwertbildung angenommen

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Immissionsschutzbeauftragte der Dyckerhoff GmbH,  
Werk Deuna, Frau Viktoria Banse, Telefon 036076 / 82060

Der Bericht über die Emissionsmessungen und Verbrennungsbedingungen der Ofenanlagen liegt in der  
Einheitsgemeinde Niederorschel in der Verwaltung, Bergstraße 51 in 37355 Niederorschel ab KW 13 zu  
Einsichtnahme aus.

Zu den Dienstzeiten kann er dort eingesehen werden.

Informationen des Wasser- und Abwasserzweckverbandes „Eichsfelder Kessel“

**Bereitschaftsdienst für April 2024**



WASSER- UND ABWASSERZWECKVERBAND  
**EICHSFELDER KESSEL**

**Kontakt:**

Telefon: 036076 569-0 (24 h)  
Fax: 036076 569-32  
E-Mail: service@waz-ek.de  
Internet: www.waz-ek.de

**Geschäftszeiten:**

Montag 13:30 – 15:30 Uhr  
Dienstag und Freitag 09:30 – 11:45 Uhr  
Donnerstag 09:30 – 11:45 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr

**Bei Verhinderung bitte die Rettungsleitstelle des Landkreises Eichsfeld unter 03606 5066780 kontaktieren.**

**Ortsnetzspülungen:**

**22.04.2024 – 26.04.2024 Gerterode**  
**29.04.2024 – 03.05.2024 Deuna, Vollenborn**

Änderungen vorbehalten, Infos unter [www.waz-ek.de](http://www.waz-ek.de) möglich. Bei Fragen rufen Sie uns bitte an.

**In diesem Zusammenhang können zeitweise Trübungen nicht ausgeschlossen werden.  
Wir bitten Sie, Ihren Hausanschluss entsprechend zu spülen.**

Wir danken für Ihr Verständnis.

**Ihr Wasser- und Abwasserzweckverband**

**„Eichsfelder Kessel“**

**Breitenworbiser Straße 1**

**37355 Niederorschel**